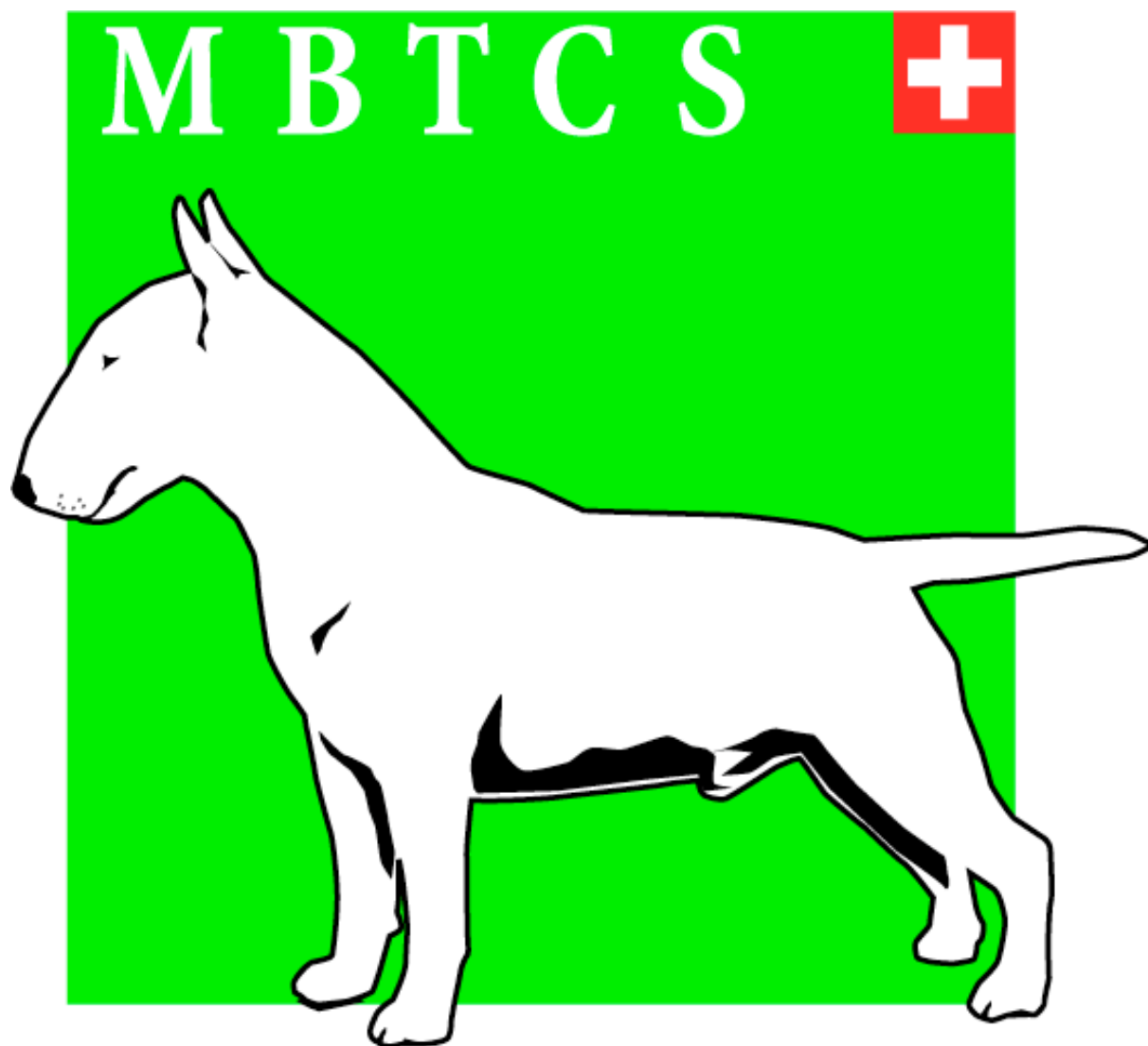


Miniature Bull Terrier Club-Schweiz

Rasseclub der FCI /SKG



Miniature Bull Terrier Special

Sonntag 21. Juni 2009

Kynologischer Verein Fricktal
Klubhaus Hüslimatt, CH-5072 Oeschgen

Sonntag, Dimanche, Sunday: 21. Juni 2009

Tagesprogramm

9.30 – 10.00	Einlass der Hunde
ab 10.15	Beginn des Richtens
12.00 – 13.15	Mittagspause
13.15 – 15.00	Paarwettbewerb Zuchtgruppen Bester der Rasse
ab 15.00	Abgabe des Ausstellungspreises
16.00	Schluss der Ausstellung

Programme de la journée

<i>Réception des chiens</i>
<i>Début des jugements</i>
<i>Pause de midi</i>
<i>Concours de couples</i>
<i>Groupes d'élevage</i>
<i>Meilleur de rase</i>
<i>Remise des prix de l'exposition</i>
<i>Clôture de l'exposition</i>

Daily program

<i>Entrance of the dogs</i>
<i>Begin of judging</i>
<i>Lunchtime</i>
<i>Pair, per pair</i>
<i>Breed-group</i>
<i>Best of Breed</i>
<i>Receiving of the Show prices</i>
<i>End of the show</i>

Richterin – Juge – Judge

Mrs S L Goodwin, GB „Spitewinter“

Richteränderungen vorbehalten - Juges sous réserve de changements

Ausstellungsgelände, Lieu de l'exposition, Showground

Kynologischer Verein Fricktal
Klubhaus Hüslimatt, CH-5072 Oeschgen
www.kv-fricktal.ch/lageplan.htm

Wegbeschreibung, Loin à l'exposition, Direction to the exhibition

Von St.Gallen, Zürich: Nordring Richtung Bern-Basel. Nach Baregg Tunnel Richtung Basel A3 > Ausfahrt **16 Eiken**
Von Lausanne, Bern, Solothurn, Luzern und Tessin

Auf A1 bis Autobahnverzweigung Härkingen > A2 Basel > Verzweigung Pratteln > A3 Rheinfelden, Zürich >

Ausfahrt 16 Eiken

Von Basel: Richtung Zürich A3 > Ausfahrt **16 Eiken**

Die Zufahrt zum Ausstellungsgelände ist gut beschildert.

Suivre les panneaux de signalisation.

The entrance to the exhibition area is well signposted.

Hotelreservation, Réservation d'Hotel, Hotel Reservation

Kontaktieren Sie, contactez svp, please contact: Peter Lauber, ++41 79 276 68 35

Meldegebühr, Frais d'inscription, Entry fees

Der Betrag ist heute auf das PC Konto 60-569758-7 für MBTCS 4103 Bottmingen, einbezahlt worden (Quittung bitte beilegen). „Durch die Anmeldung erklärt der Aussteller, sich den Bestimmungen des Reglements für Ausstellungen der SKG, sowie des Ausstellungsprogrammes zu unterziehen“:

Le montant à été versé ce jour au compte de la poste 60-569758-7, de MBTCS 4103 Bottmingen (quittance annexe).

Par la présente inscription, l'exposant déclare se soumettre aux dispositions et conditions du Règlement de la SCS pour les expositions canine ainsi que du programme de l'exposition.

Für unsere ausländischen Gäste: Sie können das Meldegeld vor Ausstellungsbeginn bezahlen, auch in EURO. Bitte halten Sie den genauen EURO-Betrag bereit.

For our guests from outside Switzerland: You can pay the entry fee in EURO directly at the Show, before the show starts. Please make shure that you have ready the exact EURO amount.

Ausstellungssekretariat / Organisation-secétariat / Show secretary:

Dante Gianotti,
Rütigrabenweg 10, CH - 4105 Biel-Benken
Fax ++41 61 723 70 03
E-Mail : gianotti@intergga.ch
Phone : ++41 79 276 68 35 oder ++41 79 400 89 44

Meldeschein

Für jeden Hund 1 Meldeschein ausfüllen

Bulletin d'inscription

Remplir un formulaire d'inscription par chien

Entry Form

Please fill out 1 entry form for each dog

Rasse/race: Miniature Bull Terrier Rüde/mâle/male Hündin/femelle/female
 Stammbuchnr./no. du livre d'origine/pedigree no: _____ Wurfdatum/Né le/date of birth: _____

Name des Hundes/ nom du chien/name of the dog: _____
 Farbe/Couleur/Color: _____

Vater/père/father: _____

Mutter/mère/mother: _____

Züchter/éleveur/breeder: _____ PLZ Wohnort/domicile/residence: _____

Eigentümer/propriétaire/owner: _____

–

Strasse/rue/street: _____

PLZ Wohnort/domicile/residence: _____ Land/pays/country: _____

Tel.Nr./no. tel/telefon: _____ E-Mail: _____

<input type="radio"/> Welpenklasse / classe bébé / baby class	3-6 Monate / mois / month
<input type="radio"/> Jüngstenklasse / classe très jeune / puppy class	6-9 Monate / mois / month
<input type="radio"/> Jugendklasse / classe jeune / junior class	9-18 Monate / mois / month
<input type="radio"/> Zwischenklasse / classe intermédiaire / intermediate class	15-24 Monate / mois / month
<input type="radio"/> Offene Klasse / classe ouverte / open class	ab / plus de / up to 15 Monate / mois / month
<input type="radio"/> Championklasse / Cclasse champion / champion class Fotokopien des Championnachweises beilegen. Joindre une photocopie de certificat de Champion. Please send a copy of the champion certificate.	ab / plus de / up to 15 Monate / mois / month
<input type="radio"/> Veteranenklasse / classe vétérans / veteran class	(ab 8 Jahren / dès 8 ans)
<input type="radio"/> Hors Concours	ab / plus de / up to 9 Monaten / mois / month

Meldegebühren / Frais d'inscription / Entry fees			Total
	CHF	Euro	CHF / Euro
1. Hund/ 1er chien/1st dog:	60.00	38.00	
Für jeden weiteren Hund	40.00	26.00	
Welpen-, Jüngsten- und Veteranen- Klasse / Classe bébé, Classe très jeune et classe vétérans Baby-, puppy and veteran class	30.00	20.00	
Paarkl. / Couple / Pair /Zuchtgr./ lot d'élevage/ breedgroup	gratis, gratuit, for free		
Total			

Datum /date: _____ Unterschrift /Signature: _____

Beilagen/please send following paper to the show secretary with entry form:

Meldeschein / Bulletin d'inscription / Entry form / Kopie der Ahnentafel / Copie Pedigree, copie du pedigree / copy of the pedigree / Quittung über bezahltes Meldegeld / quittance de paiement / Fotokopie für Teilnahme in der ChK / Copie des certificats CCh. / copy of the champion certificate

Meldeschluss: Clôture des inscriptions: Entries close: 08.06.2009	Anmelden an - Inscription auprès - Inscription form to: Dante Gianotti, Rütigrabenweg 10 CH - 4105 Biel-Benken Fax ++41 61 723 70 03 - E-Mail : gianotti@intergga.ch Phone : ++41 79 276 68 35 oder ++41 79 400 89 44
--	--

Der Betrag von CHF....., ist heute auf das PC Konto 60-569758-7 für MBTCS 4103 Bottmingen, einbezahlt worden (Quittung bitte beilegen)./ Le montant de CHF..... à été versé ce jour au compte de la poste 60-569758-7, de MBTCS 4103 Bottmingen (quittance annexe).

Vergabe Attribution des titres

Die Ausstellung wird nach AR der SKG durchgeführt. AR und AB/AR können für Fr. 5.40 bei der Geschäftsstelle der SKG bezogen werden. CAC und Res. CAC, Jugend CAC und Res. CAC sowie Veteranen CAC und Res. CAC werden nach den Bestimmungen vergeben. Vergabe der Clubsiegeranwartschaft SCSP, Vergabe Clubsieger SRSC

L'exposition est organisée conformément au RE de la SCS. RE et DA-RE peuvent être commandés auprès du Secrétariat de la SCS au prix de frs 5.40. Attribution du CAC et la Reserve-CAC, CAC jeune et la Reserve-CAC jeune ainsi que la CAC vétérinaire et la Reserve-CAC vétérinaire conformément au règlement.

Zulassung Admission

Die Ausstellung ist offen für alle Hunde, die im SHSB oder im Stammbuch einer Organisation im Ausland, die der FCI angeschlossen ist, eingetragen sind. **In der Schweiz stehende Hunde müssen vorgängig im SHSB eingetragen werden.** Ausgeschlossen sind kranke Tiere.

L'exposition est ouverte aux chiens qui sont inscrits au LOS ou au livre d'origine d'associations reconnues par la FCI. Les chiens importés résidant en Suisse doivent être enregistrés au LOS. Les animaux malades ne sont pas admis.

Aussteller aus dem Ausland Expositant étranger

Beachten Sie die Einreisebestimmungen in die Schweiz. Tierärztliches Tollwutimpfzeugnis an der Grenze ist unbedingt erforderlich. Die Impfung muss mind. 21 Tage vor Grenzübertritt erfolgt sein und darf nicht älter als ein Jahr sein.

Veillez prêter attention aux prescriptions d'entrée en Suisse. Certificat vétérinaire de vaccination contre la rage obligatoire à la frontière. La vaccination devra avoir été effectuée 21 jours au moins avant le passage de la frontière et sa validité ne doit pas dépasser 1 année.

Zurechtmachen der Hunde Préparation des chiens

Auf allen Ausstellungen ist ein über das Kämmen und Bürsten hinausgehendes Zurechtmachen von Hunden, unter Verwendung jeglicher Mittel und Hilfen, untersagt. Gleiches gilt für das Halten eines Hundes an einem sogenannten Galgen.

Mis à part le toilettage au peigne et à la brosse, toute autre préparation ou manipulation des chiens par quelque moyen ou artifice que ce soit est interdite dans le cadre de l'exposition d'une potence destinée à immobiliser le chien.

Haftpflicht Responsabilité civile

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verluste (Diebstahl, Entlaufen, Verletzungen usw.).

L'organisateur de l'exposition n'est pas responsable d'autres dommages ou pertes (vols, fugues, blessés).

Annullierung Annulation

Sollten höhere Gewalt oder andere Gründe, die von der Ausstellungsleitung nicht vertretbar sind, zur Annulation der Ausstellung zwingen, besteht kein Anspruch auf Rückerstattung der Meldegebühr, da alle für die Ausstellung eingegangenen Verbindlichkeiten abgedeckt werden müssen.

En cas d'impossibilité d'ouvrir l'exposition pour des raisons de force majeure, indépendantes de la volonté des organisateurs, les droits d'engagement ne seront pas remboursés, attendu que les clubs organisateurs devront couvrir les frais d'organisation qu'ils ont engagés.

Annahmebestätigungen Inscription

Es werden keine Annahmebestätigungen versandt.

Les inscriptions ne seront pas confirmées.



www.minibull.ch